

# BENEŠOVSKÉ NOVINY

Květen 1992  
Číslo 5  
Ročník II  
2 Kčs



INFORMAČNÍ LIST MĚSTSKÉHO ÚŘADU

Pohádka nejen pro děti

## JAK SE OPRAVOVALA BENEŠOVSKÁ KAPLE

Byla nebyla před mnoha lety (v.r. 1988) jedna docela drobná provozovna. Ta se vydala zachránit benešovskou hřbitovní kapli. Zachraňovala a zachraňovala. Čas plynul, peníze také, neznámo kam. Uhadnete děti, kam se peníze poděly? Možná by vám to pověděli někteří (nez)odpovědní pracovníci bývalého totalitního království. Jednoho dne přišel chrabrý princ hledat Šípkovou Růženku. Místo ní však našel pouze královského panoše a služebnou Hanku, kteří sladce spali. Když princ zacinkal klíči, otevřely se tajné zásuvky, které skrývaly podezřelé faktury....

Podle obsahu proplacených faktur bylo při opravě hřbitovní kaple prostavěno 249 369,- Kčs. Odborný odhad provedených prací je však jen 91 737,- Kčs. Kde je finanční rozdíl ve výši více než 150 000,- Kčs? A navíc byly práce provedeny tak „odborně“, že v současné době se musí takřka vše znovu předělávat. Parádní hospodářství!

Milé děti, víte, že v pohádkách vítězí vždy dobro nad zlem!? Jakpak potrestáme to naše zlo?  
KA-ŠA

## I takoví jsou mezi námi

Do redakce nám přišel dopis, jehož obsah byl více než smutný. Paní, která jej poslala, nechce být jmenována a žádá nás o jeho zveřejnění.

„Prosím paní, která mi dne 25. března 1992 v 11 hodin v čekárně dětského lékaře MUDr. Zamykala odcizila tašku s peněženkou, doklady a léky, aby byla alespoň tak laskava a poslala mi poštou občanský a řidičský průkaz a veškeré ostatní lístky a fotografie, které byly v peněžence a které jí jsou k ničemu. Snad Vás těch 300,- Kčs zachránilo a jestli máte tolik odvahy nosit moji novou indickou tašku, kterou jsem dostala jako dárek, ať Vám slouží. PS: na léky, které jste v tašce našla, čekala doma v horečce moje desetiletá dcera.“

A ještě poznámka na závěr: Dopis jsme zveřejnili jako varování pro všechny slušné lidi před podobnými „hyenami“ (ať nám zvíře odpustí), které se nešťítí ničeho.

KA-ŠA

Výkřik !!!!!!!!!!!!!



Zalující příroda.....



Operace se zdařila, pacient zemřel

## Čistírna opět v provozu

Po delší odlmce zahajuje dne 4. května 1992 opět v našem městě provoz Sběrna pro chemické čištění a praní prádla. Sběrna bude v Žižkově ul. čp. 281 u paní Bělohoubkové. Provozovatelem této čistírny bude firma A. Salátové z České Kamenice, která bude zajišťovat následující služby: sběru pro čistírnu a prádelnu, vypínání deček a mramorování obleků. Přestárlým a obtížně se pohybujícím občanům bude tato firma zajišťovat odvoz zdarma do bytu.

Některé cenové relace za chemické čištění:

kabát	37,- Kčs
bunda krátká	27,- Kčs
sako	24,- Kčs
kalhoty	21,- Kčs

Cena za vyprání povlečení na jednu postel - 14,50 Kčs. Běžná doba vyčištění je 14 dní. Za příplatek se doba zkracuje na 3 dny.

Tyto služby budou nabízeny vždy pondělí až pátek s otevírací dobou:

8,00 - 11,30 hodin  
14,00 - 17,00 hodin.

Firma si zakládá na tom, že její poskytované služby jsou na vysoké úrovni a je vždy spolehlivá.

Miroslav KUČERA  
zástupce starosty

## Zeptali jsme se za vás vedoucího benešovské pošty:

Proč je místní pošta v odpoledních hodinách od 15,45 do 16,15 hodin uzavřená?

Odpověď:

: Je to nezbytně nutné z důvodu bezpečnosti při odvodu tržeb a další finanční hotovosti. Tuto dobu nelze zkrátit z organizačních důvodů. Podobný způsob odvodu peněz je prováděn v celém okrese.

EK-KA

## UPOZORNĚNÍ OBČANŮM

Oční optika „Michaela“ p. Vedral zahajuje dne 5. května 1992 v budově polikliniky v Benešově v 1. patře (obvod č. 14).

Otevřeno:

každé úterý 8,00 - 12,00 hodin

každý čtvrtek 13,00 - 17,00 hodin

MUDr. O. Lukeš

## VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ

Městský úřad vyhláší výběrové řízení na ekonomický pronájem drobné provozovny. Uzávěrka písemných přihlášek je 15. května 1992



# Z jednání městské rady a MěZ

Od uzávěrky 4. čísla Benešovských novin se sešla městská rada 2 x.

## Na zasedání dne 24. 3. 1992:

- schválila pronájem části pozemku za domem čp. 24 v Děčínské ul. (za drobnou provozovnu)
- projednala za účasti předsedy kontrolní a revizní komise ing. Čecha práci této komise v roce 1991 a v 1. čtvrtletí 1992 a další přípravu kontrolní činnosti
- projednala činnost požárního sboru v letošním roce. Zprávu přednesl p. Pilecký

## Na zasedání dne 14. 4. 1992 - rada schválila:

- rozbor hospodaření MÚ za rok 1991
- finanční rozpočet MÚ na rok 1992. Pro tento rok jsou plánovány příjmy i výdaje ve výši 12.015.000 Kčs
- návrhy bytové komise na přidělení bytů
- zakoupení putovního poháru na cyklistický závod do výše, pořádaný TJ Slavia SČE Děčín v našem městě dne 9. 5. 1992
- přípravu voleb do zastupitelských orgánů do FS a ČNR, které se budou konat ve dnech 5. a 6. června 1992. Byly odsouhlaseny 3 volební okrsky, ve kterých budou umístěny volební místnosti: volební okrsek č. 1- Klubovna TJ koupaliště, č. 2- Obřadní síň MÚ, č. 3- Benar PŘ
- projednala za účasti mj. JUDr. Horníka zprávu o veřejném pořádku a kriminalitě v našem městě za 1. čtvrtletí 1992, kde v porovnání se stejným obdobím loňského roku je zaznamenán nárůst trestných činů a přestupků

## Dne 14.4.1992 se konalo mimořádné jednání MěZ.

Na tomto jednání byl projednán a schválen:

- vstup firmy Kabel plus Liberec na území města Benešova n. Pl. jako podnikatelského subjektu pro zřízení kabelových rozvodů televizního signálu
- generel plynofikace města

Eva Nováková - vedoucí odboru HS

## PLYNOFIKACE MĚSTA III.

### Generel plynofikace.

V rámci územně plánovacích podkladů byl pro naše město vypracován generel plynofikace. Zpracovatelem generelu byl Stavoprojekt Liberec-ing. Koblre. V tomto generelu je řešena celá problematika plynofikace města. Řešení je zhruba následující:

vysokotlaká (VTL) přípojka DN (jmenovitá světlost) 150mm odbočuje z VTL plynovodu u Blankartic a pokračuje přes obec Heřmanov směrem na Benešov n. Pl. Před městem se rozděluje a pokračuje větví DN 80 mm kolem závodu Benar 05 do regulační stanice RVN 2. Tato bude umístěna v blízkosti Děčínské ulice (bývalé skládky). Druhá větev DN 100 mm je trasována podél Heřmanova a končí reg. stanicí RVN 1. Tato je umístěna v blízkosti restaurace Praha. Ze dvou regulačních stanic jsou dále navrženy středotlaké rozvody, které budou u jednotlivých odběratelů ukončeny středotlakou domovní přípojkou. Domovní přípojky budou ukončeny hlavním uzávěrem odběrného plynového zařízení a to na hranici pozemku nebo ve skříňce na obvodové zdi budovy, pokud tato tvoří hranici. Ve skříňce bude kromě hlavního uzávěru osazen středotlaký regulátor tlaku plynu a případně i plynoměr.

Celá plynofikace je rozdělena do tří etap:

#### I. etapa-1993-1996

VTL přípojka	11.936.000Kčs
RVN 1	700.000Kčs
RVN2	650.000Kčs
STL plynovody	3.928.850Kčs
STL přípojky	1.152.800Kčs
<b>Celkem</b>	<b>18.367.650Kčs</b>

#### II. etapa-1997-1999

STL plynovody	6.609.100Kčs
STL přípojky	2.028.800Kčs
<b>Celkem</b>	<b>8.637.900Kčs</b>

#### III. etapa-2000-2002

STL plynovody	3.489.000Kčs
STL přípojky	776.800Kčs
<b>Celkem</b>	<b>4.265.800Kčs</b>

I.- III. etapa celkem 31.271.350 Kčs.

Časové členění jednotlivých etap je převzato z generelu. Ve skutečnosti bude rychlost plynofikace našeho města plně závislá na tom, zda bude k dispozici dostatek finančních prostředků. Zásobování celé oblasti Děčínska přejde v říjnu 1992 ze svítíplynu na zemní plyn. Proto je plynofikace našeho města již uvažována zem. plynem. Generel plynofikace je každému zájemci připraven k nahlédnutí na odboru VŽP MÚ. Případné dotazy rád zodpovím. Vedoucí odboru

VŽP Ing. Miloš Kopecký

## Kabelová televize bude?

Městské zastupitelstvo na svém zasedání 14.4.1992 schválilo vstup firmy Kabel plus Liberec na území Benešova. V praxi to znamená, že v roce 1993 začne tato firma provádět kabelizaci televize v našem městě. Podle předběžné dohody by činil jednorázový poplatek za přípojku 1.500,-Kčs a měsíční nájem asi 15,-Kčs. Jednorázová částka 1.500,-Kčs by dle finančních možností mohla být částečně hrazena městským úřadem.

KA

## Zápis dětí do mateřské školy

Ředitelství mateřské školy v Benešově n. Pl. sděluje rodičům, že zápis dětí do všech tříd bude ve čtvrtek 30. dubna 1992 od 8 do 15 hodin v budově MŠ, Cihelní ulice.

## ZO ČESKÉHO SVAZU CHOVATELŮ

V našem městě byla založena v roce 1946. Za 46 let svého trvání, každoročně koná v našem městě výstavy čistokrevných zvířat, kterých se zúčastňují chovatelé okresu se svými odchovy a současně se zde konají i okresní soutěže všech organizací.

V letošním roce ZO ČSCH připravuje i řadu veřejných akcí:

### 30. dubna 1992 v 18,00 hodin

- v areálu u STS pálení čarodějnic-čerstvé uzenky a občerstvení bude zajištěno.

### 27.-28. června 1992

- proběhne ukázková výstava čistokrevných zvířat našich chovatelů a bude zajištěn jejich odprodej. Připravuje se i bohatá tombola. 29.-30. srpna 1992

- se uskuteční okresní soutěžní výstava králíků a drůbeže ze všech organizací našeho okresu s možností zde zakoupit kvalitní chovná zvířata. Ceny vítězným chovatelům dotuje OV ČSCH, proběhne i bohatá tombola živých zvířat.

### 11. září 1992

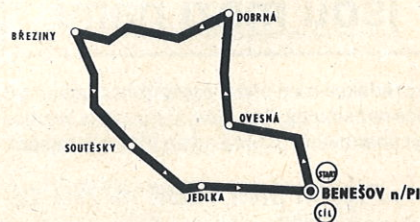
- bude uskutečněn zájezd na Národní výstavu do Slavkova-zveme i občany města.

Jaroslav Čech

## CYKLISTIKA

Cyklistický oddíl Děčín pořádá 9. května 1992 cyklistický závod „OSVOBOZENÍ“ a „KVALIFIKAČNÍ ZÁVOD MUŽŮ“ o I. VT.

Trať závodu Osvobození v Benešově nad Ploučnicí



### Upozornění:

Trať dle plánu bude dne 9. 5. 1992 uzavřena pro veškerý provoz. V době od 8.30 - 12.30 hodin. Objížďka: po 1/13 směr Markvartice.

Vedení cyklistického oddílu hledá sponzory jednotlivých kategorií z řad soukromých podnikatelů na sponzorování cen.

Příspěvky na ceny, případně věcné ceny lze předat na MÚ zástupci starosty p. Kučerovi.

Záštita nad tímto závodem: Městské zastupitelstvo v Benešově nad Ploučnicí v čele se starostou města ing. Vrbickým. EK



# HISTORIE MĚSTA BENEŠOVA

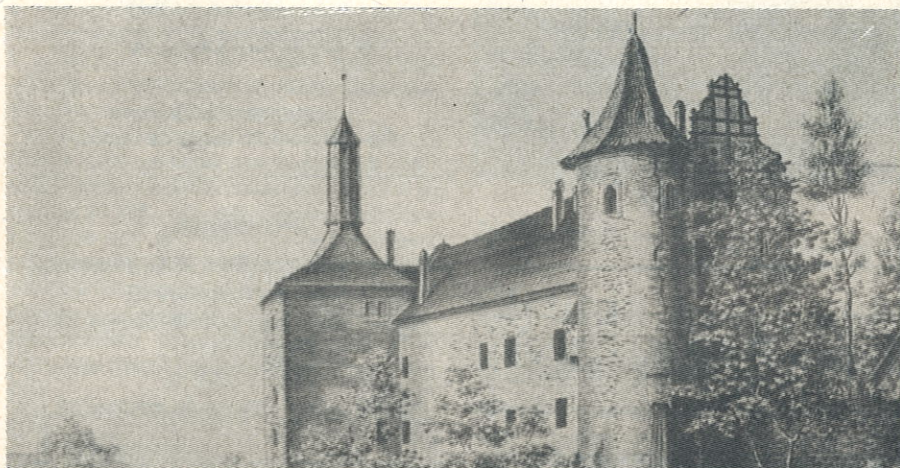
Oba díly rozděleného benešovského panství přešly tedy téměř ve stejné době do rukou rodin, které pak rozhodovaly o osudech zdejšího kraje po dlouhá staletí. Začátky jejich vlády spadají do těžkých časů třicetileté války, která tvrdě postihla i Benešov. Již na jejím počátku, v roce 1621, obsadila město část pluku lichtenštejnských jezdců, které v roce 1623 vystřídali pluk vévody holštýnského, a v roce 1624 dokonce španělští jezdcí, kteří v městě strávili 15 měsíců jako ochranný doprovod misionářů, vyslaných z doksanského kláštera.

O něco později (1625) bylo v blízkých Markvarticích potlačeno povstání, při němž sedláci zabili Otu Jindřicha z Vartemberka, který se po bělohorské bitvě zekřil staré víry a v zájmu nové vydíral své poddané. Vesnice i město se za těchto okolností rychle rozhodly k přijetí nové víry, takže z Benešova odešlo do ciziny jen 11 rodin; přesto však odtáhli vojáci ze zdejšího kraje teprve, když jej celý zplundrovali.

Také v následujících letech se Benešovským nevedlo lépe. Když právě neodváděli mimořádné dávky pro císařskou armádu, museli žít i vlastní vojáky, přicházející a odcházející tak, jak je k tomu nutilo střídavé válečné štěstí. V roce 1631-32 byli tu Sasové, které vystřídali v roce 1632 císařští a v roce 1634 Švédové, kteří město vyloupili tak, že záznam sepsaných škod popisuje např. Dolní zámek jako budovu docela pustou a vybitou, s otevřenými okny a dveřmi. Stejně neutěšené to vypadalo i ve vesnicích, kde z 99 poddaných sedláků zchudlo 66 tak, že nemohli vůbec zaplatit své dávky. V městě byla situace podobná a obyvatelé předměstí byli úplně zničeni. Vrchnost se sice postarala o dovoz obilí i dobytka. Protože se však v následujících letech neurodilo, muselo si město na zaplacení daní vypůjčit. Vojenské vpády se ostatně opakovaly i v příštích letech s téměř železnou pravidelností a ještě v roce 1648 vymáhali Švédové na Benešovských 200 zlatých kontribuce. Od zaplacení zachránila měšťany zpráva, že došlo k uzavření míru.

Zdeněk Henig

Státní zámek Benešov nad Ploučnicí.



## SPORTOVNÍ RUBRIKA

**Kdy na kopanou v květnu**

**Sobota 2.5.1992**

Benešov-V.Hamry (dosp.) výkop 16.30 hod.

Benešov-Doprava Dc (dorost) výkop 14.45 hod.

Benešov-Děčín B (st.žáci) výkop 10.30 hod.

**Neděle 10.5.1992**

Benešov-Neštěmice (st.žáci) výkop 10.30 hod.

Benešov-KovoDěčín D(ml.žáci) výkop 9.00 hod.

**Čtvrtek 14.5.1992**

Benešov-KovoDěčín (dosp.) výkop 17.00 hod.

( přát. utkání )

**Sobota 16.5.1992**

Benešov-Lučany(dosp.)výkop 17.00hod.

Benešov-Start Děčín (dorost) výkop 14.45hod.

**Neděle 17.5.1992**

Benešov-Armat. Ústí(st.žáci) výkop 10.30hod.

**Neděle 24.5.1992**

Benešov-Kovo Děčín C(ml.žáci) výkop 9.00 hod.

**Sobota 30.5.1992**

Benešov-UD Hamr (dosp.) výkop 17.00hod.

Benešov-Boletice (dorost) výkop 14.45hod.

**Neděle 31.5.1992**

Benešov-Vernerice(st.žáci) výkop 10.30hod

M. Kučera

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Městský úřad v Benešově nad Ploučnicí blahopřeje občanům, kteří se dožívají v květnu 1992 svého životního jubilea.

Dne 3. května 1992 se dožívá krásného věku 85 let pan Karel Bláha, bytem Benešov n. Pl., Děčínská 25

Dne 3. května se dožívá svého životního jubilea 80ti let paní Barbora Myslivečková, bytem Benešov n. Pl., Palackého 366

Dne 10. května 1992 se dožívá svého životního jubilea 80ti let paní Zdeňka Obermajerová, bytem Benešov n. Pl., B. Němcové 189

Dne 21. května se dožívá svého životního jubilea 80ti let i pan František Matějka, bytem Benešov n. Pl., Sídlíště 631

Krásných 75 let oslaví 31.května 1992 pan Alois Pilecký, bytem Benešov n. Pl., Palackého 399

Krásných 70ti let se dožívá :

dne 2. května 1992 paní Marie Hybnerová, bytem Benešov n. Pl., Sídlíště 628

4. května 1992 pan Stanislav Opata, bytem Benešov n. Pl., Táborský vrch 582,

4. května 1992 pan Pavel Staňo, bytem Benešov n. Pl., U studánky 61

26. května 1992 paní Emilie Jeřábková, do dalších let

Eva Nováková

1.5.1992

Šolín Stanislav, Alšova 595 72let

2.5.1992

Jiroudek Josef, Děčínská 476 81let

3.5.1992

Vrbová Anna, Náměstí Míru 42 81 let

Kloučková Marie, Sídlíště 640 78 let

Mataiová Juliana, Sokolovská 113 73 let

Brklová Božena, Wolkerova 445 71let

5.5.1992

Smejkalová Blažena, Sídlíště 639 71 let

7.5.1992

Špeta Stanislav, Valkeřická 485 78 let.

Řehák Michal, B. Němcové 290 77let.

8.5.1992

Kubín Ladislav, Palackého 350 72 let

9.5.1992

Kolářová Miloslava, Děčínská 259 71 let.

Záleská Klára, Vilová 511 71 let

10.5.1992

Homola Karel, Táborský vrch 580 78 let.

Rešková, Josefína, Sokolovský vrch 242 73 let.

Jirušová Jiřina, Bezručova 528 71 let.

19.5.1992

Hladký Jaroslav, Čs. armády 89 73 let.

22.5.1992

Černíková Vlasta, Žižkova 358 83 let.

Pacovská Marie, Sídlíště 638 72 let.

Vávrová Anna, Nádražní 287 72 let.

23.5.1992

Zajíc Josef, Kostelní 67 77 let.

24.5.1992

Chmelařová Věra, Šmetanova 523 78 let.

Homolová Jarmila, Táborský vrch 580 71let

25.5.1992

Novák Alois, Husova 419 82let.

26.5.1992

Lažánková Antonie, Děčínská 518 77let.

28.5.1992

Havlíčková Anna, Kamenná 315 72 let

29.5.1992

Podmanická Emilie, 78 let

Pod Táborským vrchem 542

K blahopřání všem jubilantům připojujeme i přání pevného zdraví, radosti a osobní spokojenosti do dalších let.

Eva Nováková

## Společenská rubrika

V měsíci březnu se 60-ti let dožil člen výkonného výboru TJ p. Mareš a předseda revizní komise TJ p. Vegner. Začátkem dubna se stejného životního jubilea dočká i p. Lorenz, předseda TJ Benar. Při této příležitosti se dne 17.3. dostavil na schůzi výkonného výboru TJ starosta města ing. Vrbický. Jménem městského úřadu jubilantům poděkoval za práci při rozvoji tělovýchovy a sportu v našem městě a předal jim upomínkové předměty. Současně jim popřál mnoho zdraví a sil do další činnosti. K tomuto přání se připojují i ostatní členové výboru TJ.

Miškovský



# PROGRAM MĚSTSKÉHO KINA

## KVĚTEN 1992

3. neděle 18 a 20 hod. **MI. nepřístupno**  
**VRAŽEDNÁ MODŘ**

Ze zabití drog do náruče vraha. Německý film v české verzi. Vstupné 10 a 12.- Kčs

6. středa 18 a 20 hod.

7. čtvrtek 18 a 20 hod. **MI. nepřístupno**  
**ŽENA V ÚZKÝCH**

Film USA. Napínavý souboj mladé ženy se zvráceným individuem. Vstupné 10 a 12.- Kčs

10. neděle 18 a 20 hod. **MI. přístupno**

### ČAS PROBUZENÍ

Robert De Niro v hlavní roli amerického filmu o lidech probuzených po letech spánku k životu. Vstupné 10 a 12.- Kčs

13. středa 18 a 20 hod.

14. čtvrtek 18 a 20 hod. **MI. nepřístupno**  
**SPOUTEJ MĚ!**

Máte rádi humornou nadsázku, erotické napětí s prvky brutality? Chcete vidět, jak se točí pornofilmy? To vše ve španělském filmu. Vstupné 10 a 12.- Kčs

17. neděle 18 a 20 hod. **MI. přístupno**

### TERMINÁTOR

Opět mezi nás přichází umělý supermuž (A. Schwarzenegger) s nadpřirozenými schopnostmi. Americký film česky mluvený. Vstupné 12 a 14.- Kčs

20. středa 18 a 20.15 hod.

21. čtvrtek 18. a 20.15 hod. **MI. přístupno**  
**TERMINÁTOR - DEN ZÚČTOVÁNÍ**

Toto volné pokračování amerického filmu je napětím, supertechickým provedením, překvapivým rozuzlením i výši vstupného jednoznačně nejlepší.

Pozor na začátek večerního představení!

Vstupné 14 a 16.- Kčs

24. neděle 18 a 20 hod. **MI. přístupno**

### KROTITELÉ DUCHŮ II

Širokoúhlý americký film česky mluvený.

Vstupné 12 a 14.- Kčs

27. středa 18 a 20 hod.

28. čtvrtek 18 a 20 hod. **MI. nepřístupno**  
**MOUCHA**

Fantastický horor o člověku, který se stává obětí genového běsnění. Film USA.

Vstupné 12 a 14.- Kčs

31. neděle 18 a 20 hod. **MI. přístupno**

### NEVIDÍM ZLO? NESLYŠÍM ZLO!

Vražda! Jeden ji neviděl, druhý ji neslyšel - oba jsou pronásledováni. Americká kriminální komedie. Vstupné 10 a 12.- Kčs

### LETNÍ KINO

zahajuje 5. 6. 1992 americkým filmem  
**TEMNÝ ANDĚL**

## INZERCE

**Zdravotní sestra hledá podnájem v Benešově n. Pl. z důvodu zaměstnání:**

M. Kučera  
Sídliště 684  
Benešov n. Pl.  
č. telefonu: 94 341

**STAVEBNINY - S. ADÁMKOVÁ**

*Nádražní ul.  
Prodej cihel a hurdisek za výhodné ceny*

## PŮJČOVNA VIDEOKAZET

Hygie, náměstí Míru  
Po - Pá od 6.30 do 18.00 hodin

### Provádím

zemní práce rypadlem K 162- výkopy, nakládání zeminy aj.  
Vaše požadavky očekávám na tel.  
7425 / 91167,  
7425 / 91156.  
NUTIL Josef, Velká Bukovina 11

## Co všechno můžete koupit - RÁJ KUTILŮ

Zajímá Vás, co se stalo s prodejnou bývalé Samostatné provozovny? Proč již není nad výlohou nápis "OBNOVA"? Proč se již neprodává v této prodejné pivo? Takových otázek je v našem městě slyšet více než dost. Proto bych na některé chtěl odpovědět. Předně si myslím, že starý reklamní štít, který byl umístěn nad výlohou prodejny byl spíše k odstrašení zákazníka a nesloužil k svému účelu. Dalším důvodem ke zrušení prodeje piva byla i ta skutečnost, že přímo naproti si můžeme pivo koupit v obchodě paní Bednářové, nebo si zajít přímo na točené k "Jelenu". Důvod ke spokojenosti by měli mít především kutilové a řemeslníci, kterým jsme připravili zajímavé zboží v přijatelných cenách. Jednáme s dodavatelem o možnosti dodávek svářeček a plazmových řezaček italské firmy CEBORA, dále nářadí německé firmy EINHEL, elektronářadí jako hoblíky, vrtačky, kladiva, šroubováky japonské firmy HITACHI. V současné době lze již některé nabízené zboží v

prodejně objednat. Nakoupit již lze drobné nářadí jako šroubováky, samořezné šrouby a také hmoždinky pro různé materiály. Tento sortiment od německé firmy TOX je vyjimečným tím, že hmoždinky lze použít do dutých cihel, lze je použít do bytového jádra nebo na připevnění garážových vrat, nebo obrázků v domě. Takové široké využití mohou přinést hmoždinky prodávané v našem obchodě. Dalším sortimentem, který stojí za zmínku, je sortiment firmy ALUMINIUM z Děčína a to hutní polotovary z hliníku a jejich slitin. Tyto polotovary lze objednat podle katalogu, nebo přímo nakupovat podle vzorků v této prodejně. Zároveň se vrátím k vývěsnímu štítu v naší prodejně. Již v současné době je zpracováván u dodavatele a můžeme se těšit, že zanedlouho bude zdobit naši prodejnu. Proto zveme všechny chataře, chalupáře a kutily. **PŘIJĎTE SI VYBRAT!**

ing. KYPRÝ

## Firma SPOLTOP

provede veškeré topenářské práce, rozvod plynu, montáž plynových a el. přímotopných kotlů i kotlů na dřevoplyn.  
Vše rychle a kvalitně.  
**Jiří DÖRNER,**  
Heřmanovská 489,  
Benešov n. Pl.

**Vymění byt 1 + 1 1/2 I. kategorie za 3 + 1 II. kategorie v Benešově.**

Jiřina Hasenöhelová  
Sídliště 663  
Benešov nad Ploučnicí

Benešovské noviny - informační list Měú v Benešově nad Ploučnicí. Redakční rada: D. Tesarčíková (ŠA), J. Špička (KA) F. Slavík (EK).

Sazba a tisk PC Grafik Jílové, Přemyslova 8, 407 01 Jílové u Děčína. Telefon: (0412) 93 242